

Resume

➤ **Personal Information:**

Full Name: Nino Doborjginidze, Ph.D. Email:

nino_doborjginidze@iliauni.edu.ge

➤ **Education:**

Ph.D. in Linguistics (1998), Tbilisi State University

Graduated from the Department of Classical Philology, Tbilisi State University (1981)

➤ **International Fellowships:**

2006, 2008-2012: Joint Scholarships of Göttingen Academy of Sciences and the Humboldt Foundation.

2001-2002, 2002-2003: Alexander von Humboldt International Scholarship at the Göttingen Academy of Sciences and the Georg August University of Göttingen

1994, 1996-2000: EKD and KAAD German Research Fellowship at Göttingen Academy of Sciences, Institute of Patristics Studies.

➤ **Work Experience:**

2022-Present: Rector, Ilia State University.

2017-2021: Vice-Rector, Ilia State University.

2010-Present: Full Professor, School of Arts and Sciences, Ilia State University.

2006-2010: Associate Professor, School of Arts and Sciences, Ilia State University.

1983-2006: Researcher, Department of Old Georgian Language, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University.

➤ **Scientific Interests / Research Interests:**

- History of Linguistic Ideas
- Medieval Studies
- Digital Humanities
- Corpus Linguistics
- Old Georgian Philology

➤ **Publications:**

An extensive [list](#) of main publications.

➤ **Books:**

- Doborjginidze, N., Cheishvili, T., Damenia, M., Chkuaseli, A. *Homiletic Heritage of Catholic Missions of Georgia*. Volume 1: *Sezioni di Scrittura Sacra in Lingua Georgiana*; Volume 2: *Prediche in Lingua Georgiana*, Ilia State University Publishing House, 2024.
- Doborjginidze, N., Cheishvili, T., Damenia, M., Chkuaseli, A. *Lexicographic Heritage of Catholic Missions of Georgia*. Ilia State University Publishing House, 2023.
- Doborjginidze, N., Reisner, O., Tsagareli, L., Kavtaradze, G. *Cultural Traces of Georgians in Germany*. Ilia State University Publishing House, 2019.
- Doborjginidze, N. (co-author). *Translation of the Gospel of John, Translation of Euthymius the Athonite*. The text was prepared for publication according to ancient manuscripts: Sarjveladze, Z., Aleksidze, L., Doborjginidze, N., Tvaltvadze, D., Machkhaneli, M., Shugladze, N., Tsopurashvili, T., Odikadze, M., ed. Mzekala Shanidze, Tbilisi, 2018.
- Doborjginidze, N. *Linguistic-Hermeneutic Meta-texts*. Practical grammar and Hermeneutics in X-XIII century Georgian sources, Ilia State University publishing, Tbilisi 2012 (in Georgian).
- Doborjginidze, N. *Language, Identity and Historical Concepts*. An attempt to interpret sources of religious historiography. Nekeri Publishing, Tbilisi, 2011 (in Georgian).
- Doborjginidze, N. *Die georgische Sprache im Mittelalter*, 320 pp. (= Sprachen und Kulturen des christlichen Orients, Bd. 17), hrsg. v. Johannes den Heijer, Stephen Emmel, Martin Krause, Andrea Schmidt, 2009, Reichert-Verlag Wiesbaden (in German).

➤ **Articles:**

- Tchintcharauli, T., Tsintsadze, N., Damenia, T., Kalkhitashvili, T., Doborjginidze, N., Sigal, U. K., Establishing Guidelines for MLU Measurement in an Agglutinating Language: An Illustration of Georgian, in: *First Language*, DOI: 10.1177/01427237241247930, pp. 1-27.

- Makharoblidze, T., Damenia, T., Doborjginidze, N., Tsintsadze, N., Tchintcharauli, T., Kalkhitashvili T. *Argument Marking and Verbal Agreement in the Speech of Georgian Children. Languages*. 2022; 7(4):314. <https://doi.org/10.3390/languages7040314>
- Doborjginidze, N., *Generic Concepts and Stereotypes of Medieval Georgian Historiography*. Amirav, Hagit, et al., editors. *Christian Historiography between Empires, 4th-8th Centuries*. Vol.23. Peeters Publishers, 2021, pp.67-80. <https://doi.org/10.2307/j.ctv2crj2c1>
- Doborjginidze, N., Mataradze, N., & Tatishvili, E. *Medieval Translation in the Light of the Polysystem and Rewriting Theories, Scrinium*, 17(1), 2021: 92-109. <https://doi.org/10.1163/18177565-BJA10030>
- Doborjginidze, N., *The Context of the Creation of Old Georgian Script. Tamaz Gamkrelidze 90*, National Academy of Sciences of Georgia, 2020, p. 62-79.
- Doborjginidze, N. *Medieval Georgian Projection of Religious Historiography of late Late Antiquity: Mapping of Biblical peoples* (Tabula linguarum et populorum), in: *Scrinium*, 15, Journal of Patrology and Critical Hagiography, Brill, 2019: 239-255.
- Doborjginidze, N., *Digital Documentation Projects of the Old Georgian Textual Heritage, Collection: Elene Metreveli 100*, Tbilisi, Korneli Kekelidze National Manuscript Center, 2018: 94-110.
- Doborjginidze, N., *Religious Inculturation and Problems of Social History of the Georgian Language*, in: *Philalethes*. Collected Studies Dedicated to the 135th Anniversary of Shalva Nutsubidze (1888–1969), 2014, Cornelia Horn and Basil Lourié (ed.), pp. 136-157, Leiden-Boston: Brill Publishers.
- Doborjginidze, N., *Zur textkritischen Methode georgischer Übersetzer aus Antiochia: Die Problematik von Einleitung, Text und Textempfänger*, in: „Le Muséon“, Revue d' Études Orientales, 124 Nr. 3-4, 2011, Louvain-La-Neuve.
- Doborjginidze, N. *Einige Fragestellungen zur Herausbildung von Schriftsprachen im christlichen Osten am Beispiel des Georgischen*, in: „Le Muséon“, Revue d' Études Orientales, 121, Nr. 3-4 (2008), pp. 353-371, Louvain-La-Neuve.

➤ **Chapters in Books/Collected Articles:**

- Doborjginidze, N., Tilmann, K. EREKLE II (1720-1798). GOES GLOBAL: Zwischen Aufklärung, Wissenstransfer und strukturellen Reformen in Georgien ab den 1750er Jahren, ob. *From Florence to Goa and Beyond*. Essays in early modern global history in honor of Jorge Flores, European University Institute, 2021, pp. 145-175.

- Doborjginidze, N., Der Einfluss des Ammonios auf die altgeorgische philologische Praxis, in: Héritages platoniciens et aristotéliens dans l’Orient et l’Occident (IIe– XVIe siècles) Actes du colloque de Tbilissi, juin 2019 Edité par Tiziana Suarez-Nani • Tamar Tsopurashvili in: *Scrinium Friburgense* B. 54, Reichert Verlag 2021. [link](#)
- Doborjginidze, N. Historical Aspects of Modernity in Georgia. *Modernization in Georgia*, ed. by G. Zedania, Peterlang, 2018: 69-88
- Doborjginidze, N. Le Missioni cattoliche di Georgia nel period di Russificazione. *ROMA E I GEORGIANI (CULTURA Studium 109)*, Roma: Studium Editioni, 2017: 212-231

➤ **Featured Digital Publications and Databases:**

- Georgian Language Corpus: <http://corpora.iliauni.edu.ge/>, project leader.
- Epigraphic Corpus of Georgia: <http://epigraphy.iliauni.edu.ge/>, project leader.
- Prosopographic database of the Society for the Spreading of Literacy among Georgians: <https://society.iliauni.edu.ge/>, project leader.
- Prosopographic database of the 20th century Georgia: <http://prosopography.iliauni.edu.ge/>, project leader.
- Cultural traces of Georgians in Germany. Prosopographic database: <https://qakuna.iliauni.edu.ge/ka>, project leader.
- Prosopographic database of Catholic missions of Georgia: <https://missio.iliauni.edu.ge/ka>.

➤ **Languages:**

Fluent in Georgian, German, English, Russian, Old Greek and Latin languages.